

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80603563
Del. Note Nbr :
Fecha Exp : 13.03.2024
Fecha rec : 2000
Rec date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Población : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:354679
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : 0917LBD
Plate No :
Remolque : HROA9992
Remoc.plate :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Obs.
		Quantity	Service		Reference	Referencia					
M0143311	CM 2510310463	200		PZA	TBA-501494	TBA-501711	008	23228593/23279156	25	550004700501	
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18.3.24 Firma:											
KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 MAR 2024 Ricevuto con riserva di verifica della quantità 008											
Peso neto total : Total net weight:	1.590,400	Peso bruto total : Total brut weight:		2.331,200							

Observaciones:
Comments :
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier
SIGNED BY ROMAN MAR
Fagor Ederlan
S. Coop.

Recepción / Receiver
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) FAGOR Ederlan KORTXEA Jorrozso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIAITZA (Gipuzkoa) NIF: E31127241				CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).				DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 15/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Yagna IT SPA Via del Ciclamini, 1 Modugno BA 70026				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITO, 40 18004 GUADALAJARA ESPAÑA CIF: B19197078							
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Modugno BA (Italia)				Referencia Transportista Distancia Km. 0977 LBD		MATRÍCULA Vehículo H20A9992 Remolque o Semirremolque					
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Modugno BA (Italia) 13/03/2024				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) BRIOTRASPORTE SRLS Viale G Matteotti 64 00053 CIVITAVECCHIA P.IVA: 01100010009							
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Reservations and observations							
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods					
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions					
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		15 Reembolso / Remboursement / Reimbursement		16 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		17 Recibo de mercancía / Marchandise-recues / Goods Receipt					
18 Cargados por el remitente / Chargés chez l'expéditeur / Charged by the sender 19 Remesas al remitente / Remises à l'expéditeur / Remittances to the sender 20 Entregados al destinatario / Livrés au destinataire / Delivered to the consignee 21 Devueltos por el destinatario / Rendus par le destinataire / Returned by the consignee 22 No devueltos, a recoger / Non rendus, à reprendre / Not returned, to be collected		23 Mercancías peligrosas / Marchandises dangereuses / Dangerous goods ☐ SI (ADR*) ☐ NO CLASE		24 Transporte con temperatura controlada / Transport with controlled temperature ☐ SI ☐ NO		25 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplm. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:					
26 Formalizado en / Etablie a / Established in ARONS, 2 a le on 12/03/2024		27 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender F. M. Fagor Ederlan S. Coo.		28 Firma y sello del porteador / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier TRANSDIOR, S.L C/ FRANCISCO ARITO, 40 18004 GUADALAJARA BRIOTRASPORTE SRLS Viale G Matteotti 64 00053 CIVITAVECCHIA P.IVA: 01100010009		29 Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Yagna IT SPA Via del Ciclamini, 1 Modugno BA 70026					

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et, le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the container, the class number and letter if any.

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et, le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the container, the class number and letter if any.